

俗書刊誤

欽定四庫全書

俗書刊誤卷六

明焦竑撰

略記駢字

誰何問之也又注誰與譙讓之譙同何與呵同

區蓋荀子言之信者在乎區蓋之間區即丘區以別矣
之區與此同

噢咻音吁愉又作煦愉如母之於孩以口撫之也見左

氏

嘔喻王褒頌嘔喻受之音歐由

釜研即計然管子六釜亦計作釜

內鑿內音儒稅切作杓非鑿音在到切

句婁衡山也俗作岫嶺非

辟厯俗加雨作霹靂非

商商泰丙古善御者見列子注

丁東東都郎切作如字讀非又作璫

昆吾作錕鍔非

合昏花朝放莫合故名俗謠呼合歡

莫索捫孫也作摸捺非

朝夕作潮汐非

顛顛作憔悴非

豆畱作逗遛非

丁寧加口作叮嚀非

裊回作徘徊徘徊竝非

車渠俗加石作碑礫非

武夫作砒砒非

奄茲山名作崦嵫非

龜茲音鳩慈國名班史讀作丘慈范史作屈沮

嫪毐嫪音勞去聲毒音靄人姓名舊注人無行也非
加趺加足坐曰加趺俗作跏趺非

目宿漢書元作此加草作苜音莫結切

蛾眉山名俗作峨嵋非

習悅出法言作愒恍非揚雄傳時人皆習之与忽同

昌陽作菖非昌狂作猖非

相竿作伴佯竝非

來禽作擒非

蕤脂本檉枝婦人面飾也作胭脂非胭乃喉項也

烏孫國名呂氏春秋作戶孫

煇粥音熏育五帝紀北逐煇粥

冒頓冒莫北反頓音獨匈奴名

捩闔捩音擺開也闔閉也捩作押非出鬼谷子

關氏音煙支

堦麓堦音況袁切俗作塤非

叢眚細碎也眚從目坐俗作眚非

鸛鵒鵒俗作鸛非

星宿下音夙言星之次舍也讀如秀者非陰符天發殺
機移星易宿地發殺機龍蛇起陸漢諺知星宿衣不
覆可證

叱吒吒作咤非

食其音異基

儋何儋都日切何胡我切別作擔荷非

髻齟作齟齟非

襴綵別作襴襴非

日磧音密低

谷蠡音鹿離匈奴名

令支音零歧

烏耗音鴉茶國名

朝鮮音招先日初出即照其地故名近多誤讀為潮非
可汗音克寒

般散音盤珊見平原君傳

俛卽即俯仰晁錯傳在俛卽之間

幼眇卽要眇見元帝紀中山靖王傳又作窈眇

眠媵音免腆

倭媵上烏果切下奴坐切美髮也漢世倭墮髻唐人浮

渲梳頭卽此

瓊爰今骰子也爰音則列子注引古博經

焦瘁即憔悴見班固賓戲

阿邑邑烏合切酷吏傳張湯以智阿邑人主與俱上下
又唐書蕭復傳盧杞諂諛阿匡即此音義耳

末殺殺桑達切埽滅也

旁緣旁步浪切見食貨志立威旁緣

万侯人姓音墨祈

鈛簫音項同鈛盛錢餅簫即筒趙廣漢以受密事者

曲逆地名音去遇陳平封國

霧淞音夢送見曾南豐冬日詩言寒霧凝木上如雪也
睚眦音崖舉目也眦即眦字言舉目相忤者亦報之
見范睢傳

俗書刊誤卷六

欽定四庫全書

俗書刊誤卷七

明 焦竑 撰

略記字始

對從口業叢雜意從寸言法度也漢文以言多非誠去
口從士作對業音樸

雒本作洛漢都洛陽以火德王為水尅火改為雒
甄陶甄之甄本音堅江左諱孫堅名改音之人切
景日景也葛洪加多作影

臯罪也始皇以類皇改作罪

罰注持刀詈人也元命苞改刀從寸寸法也

邠即幽明皇以類幽改作邠

莫今鄭州明皇以類鄭改作莫

疊原作疊王莽以三日太盛改作疊莽不知非日也宜
祭器三肉積其上也

駟宋明帝以其字類禍改而為駟

隋原作隨隋文帝去之而為隋不知隋音墮非隨也

𦵏𦵏本從毛葛洪字苑改從衣

𦵏𦵏晉山簡傳及世說作茗𦵏又作茗𦵏簡文曰劉尹
茗𦵏有實理

領即山嶺之嶺漢書梅領險領是也蘭亭帖崇山峻領
十七帖汶領猶用此字褚遂良加山作嶺贅也

耕通作畊非畊上聲唐六典論府兵曰居無事時畊於
耕則二字音義當有別

𦵏人多作吟用非太玄有𦵏首音欽閉也與吟異

颿即帆曹真有馬號驚帆言馳驟如風雨也世因製此字然實贅

符晉符堅以應圖讖改姓從草不從竹作符者非符音蒲音与符別左氏符之澤杜預注音蒲可見

陳王逸少省東為車而作陣

寺從寸法度處也浮屠初入中國止鴻臚寺後佛氏所居因曰寺

郗黃伯思云郗姓讀如締繡之締而俗書作郗因讀為

郄詵之郄非也郄詵晉大夫郄縠後郄鑒漢御史大夫郗慮後姓源既異音讀迴殊因俗書相亂遂不復分陸魯望博古之士其詩曰一段清香染郗郎亦誤也然觀右軍帖以郗為郄其誤實自右軍始退之所以貶為俗書也

鰲作鰲非吳王食暴乾魚而美因書美下着魚

鄆晉以王舒為會稽內史舒以父名會求易之成帝改會稽為鄆

贗古作鴈華願兒廢宋主為贗天子贗字始見宋書

莽音姆古音馬同漢莽何羅本姓馬明德皇后惡其先

有反者易姓為莽

吳孫休創八字名其子寧

灣

苕

迄

寔

鮑

舜

賢

鉅

莽

盟

舉

寇

褒

契

擁

南漢劉岩自製龔字為名

音儼

梁四公名蜀闔

上攜

下琛

鸞

杰

上萬

下桀

越

豳

上蜀

下端

仇

胥

上掌

下睹

宋人以五行偏傍名其子

焱

鑫

森

垚